

# Rückblick : einige Wettbewerbe seit 1925

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Werk - Archithese : Zeitschrift und Schriftenreihe für Architektur und Kunst = revue et collection d'architecture et d'art**

Band (Jahr): **64 (1977)**

Heft 2: **Bahnhof Dossier**

PDF erstellt am: **09.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-49423>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Claude Lichtenstein und Radoslav Begić

# Rückblick:

## Einige Wettbewerbe seit 1925

### 1925 Genève- Cornavin

Der Wettbewerb für den Neubau des Bahnhofs Genève-Cornavin wurde 1925 durchgeführt, nachdem die SBB bereits ein sorgfältiges, wenn auch schematisches Vorprojekt ausgearbeitet hatten. 66 der 78 eingereichten Entwürfe übernahmen dessen axiale Disposition, was von Peter Meyer in der *Schweizerischen Bauzeitung* (Nrn. 19, 20, 23/1925) polemisch kommentiert wurde:

«Bei der Auswahl der Pläne für die Publikation in der SBZ haben wir uns... möglichst beschränkt zugunsten der Arbeiten, die Neues bieten, das heisst den Eigenheiten der ausgesprochen unsymmetrischen Situation Rechnung tragen.»

Die städtebauliche Schwierigkeit der Situation bestand vor allem in der Lage des verfügbaren Areals: die wichtigen Verkehrsströme erschlossen es nur tangential, nicht zentral: auch die Sichtbezüge waren deshalb schwierig herzustellen. Diese Erschwernisse wirkten sich allerdings weniger auf der betrieblichen als auf der architektonischen und räumlichen Ebene aus. Für den Betrieb des Gebäu-

des war entscheidend, die erhöhte Lage der Geleise – das Trasse liegt auf einem Damm – durch eine günstige Anordnung der Räume mit den betrieblichen Erfordernissen in Übereinstimmung zu bringen. Zum Teil übernahmen die Projekte die Anordnung einer vor dem Gebäude liegenden Rampe vom alten Bahnhof, zum Teil sahen sie die Eingangshalle auf derselben Höhe der näheren Umgebung vor.

Keines der Projekte entsprach den Wünschen der Bahndirektion durchwegs, weshalb 1926 ein zweiter, diesmal beschränkter eidgenössischer Wettbewerb ausgeschrieben wurde. Dabei erhielt der Entwurf des Genfer Architekten J. Fleggenheimer den ersten Preis. Danach ist der Bau in An-

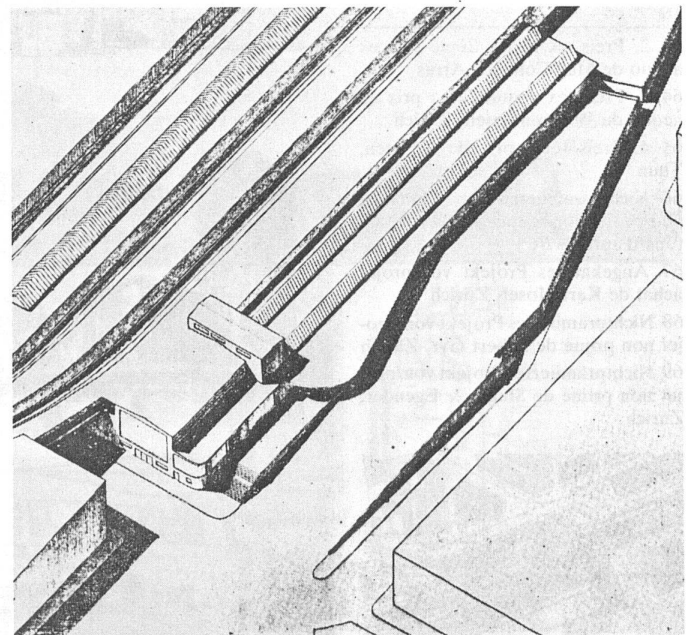
61 Wettbewerb für den neuen Bahnhof Genf-Cornavin/concours pour la nouvelle gare Genève-Cornavin (1925); nicht eingereichtes Projekt von/projet non présenté par Hans Wittwer, Basel; Isometrie (aus/d'après ABC)

62 Fassade des ausgeführten zweiten Projektes von/façade du projet réalisé de J. Fleggenheimer

griff genommen und 1933 eröffnet worden.

Dieser Wettbewerb war zu einem wichtigen Ereignis der Schweizer Architektur geworden. Die offene Konfrontation zwischen der «Akademie» und der

Moderne ergab sich zwar erst zwei Jahre später – ebenfalls in Genf, anlässlich des Wettbewerbs zum Völkerbundpalast, doch die neuen Kräfte regten sich bereits. Wir zeigen neben drei preisgekrönten Projekten den nichtprä-



61



62

mierten Entwurf von Steger und Egender sowie zwei nicht eingereichte Entwürfe: jenen von Hans Witter (Basel) und jenen von Mart Stam, der als Mitarbeiter von Arnold Itten (Thun) am Zustandekommen des 4. Preises beteiligt war und sein eigenes Alternativprojekt in der Freizeit erarbeitet hatte.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Diesen Hinweis verdanken wir Martin Steinmann

**Quellen:**

SBZ 1925, Nrn. 19, 20, 23  
*Organ für die Fortschritte des Eisenbahnwesens* (Verlag Julius Springer, Berlin) Nr. 12/1934  
*ABC-Beiträge zum Bauen* Nr. 6/1925 (Eindhoven, 1969)

**Jury:**

Ed. Fatio, Genf; A. Leclerc, Arch., Genf; E. Paschoud, Chefingenieur SBB, Lausanne; Th. Nager, Architekt der Generaldirektion SBB, Bern; M.E. Labhardt, Architekt der Generaldirektion SBB, Bern

**Preisträger:**

1. Preis: –
2. Preis, ex aequo: W. Brenneisen, Zürich
2. Preis, ex aequo: M. Convert, Arras
3. Preis, ex aequo: Ad. Guyonnet & Torcapel, Genf
3. Preis, ex aequo: E. Doret, Genf
4. Preis: A. Itten, Thun
5. Preis: F. Fulpius, Genf
1. Ankauf: Prof. Karl Moser, Zürich
2. Ankauf: Dr. A. Weiser, Wien

63 2. Preis, ex aequo/2ème prix ex aequo de Max Convert, Arras

64 2. Preis, ex aequo/2ème prix ex aequo de W. Brenneisen, Zürich

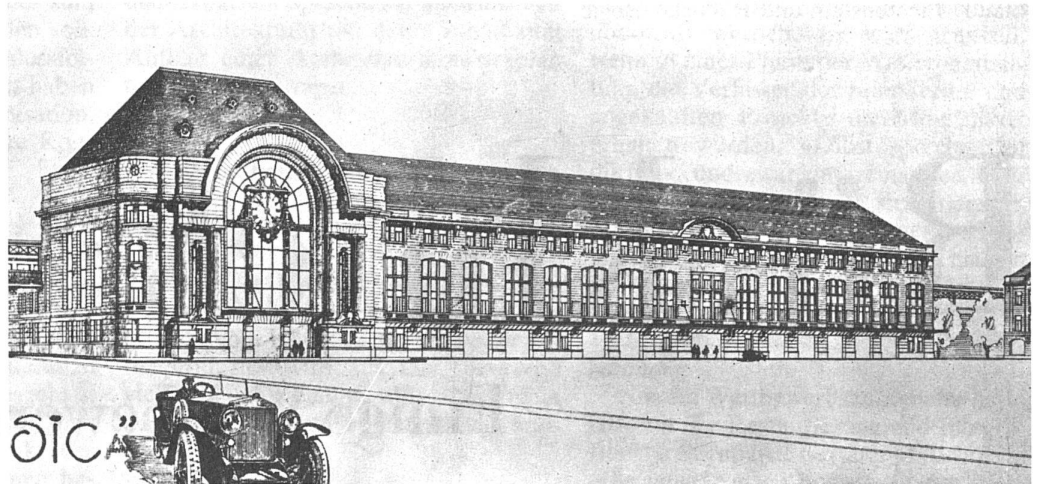
65 4. Preis/4ème prix de A. Itten, Thun

66 Nicht eingereichter Entwurf von/projet non soumis par Mart Stam (aus/d'après ABC)

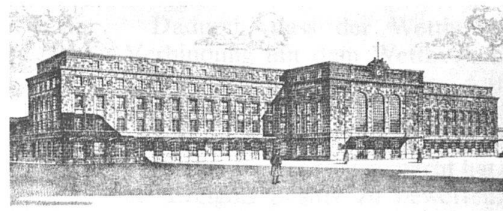
67 Angekauftes Projekt von/projet achat de Karl Moser, Zürich

68 Nichtprämiertes Projekt von/projet non primé de Albert Gyr, Zürich

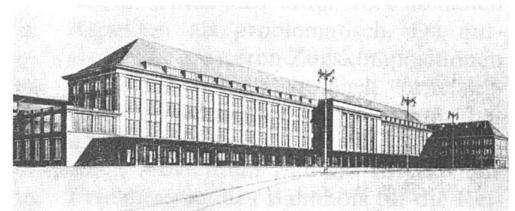
69 Nichtprämiertes Projekt von/projet non primé de Steger & Egender, Zürich



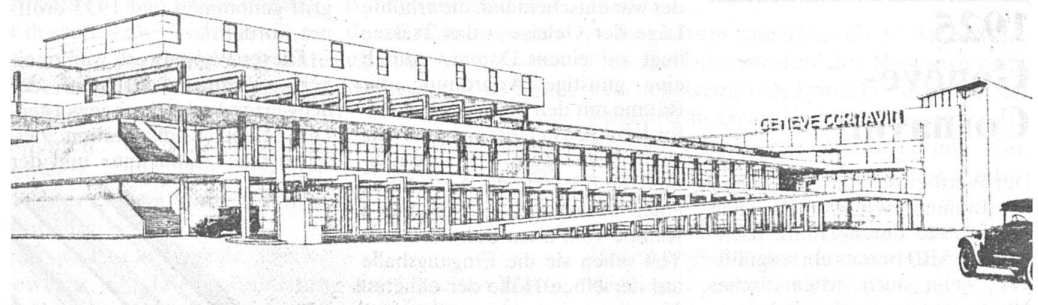
63



64



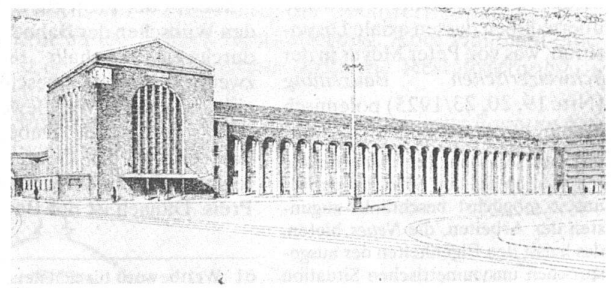
65



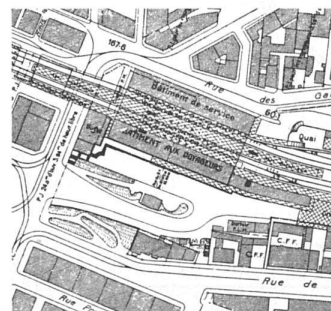
66



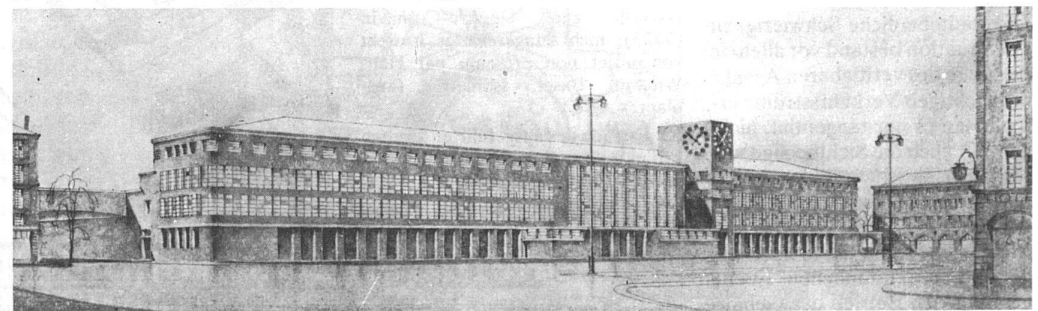
67



68



69a



69

# 1933 Florenz

Im Februar 1933 wurde über die 102 eingereichten Projekte des nationalen Wettbewerbs für den neuen Bahnhof S. Maria Novella in Florenz entschieden. Das Programm hatte den Teilnehmern einen bestimmten Grundriss vorgeschrieben. Im wesentlichen war die Aufgabe also gestalterischer Natur. Das Preisgericht vertrat die Auffassung, dass jede eklektizistische Lösung (zum Beispiel im Stil des ein Jahr zuvor fertiggestellten megalomanischen Mailänder Bahnhofs) von der Preisverteilung ausgeschlossen sein sollte. Allerdings war die Jury in dieser Frage gespalten. Zwei der sieben Mitglieder kämpften gegen eine fortschrittliche Lösung. Doch dank dem Prestige von Filippo Tommaso Marinetti, dem «Kopf» der Futuristen, waren die Entscheide innerhalb der Jury eindeutig.

Nach der Bekanntgabe der Resultate brach allerdings in der Öffentlichkeit, insbesondere in der Presse, eine hitzige Debatte aus. Der Bau des erstprämiierten Projektes war eine Zeitlang gefährdet. Ein Machtwort Mussolinis machte dem Seilziehen ein Ende: der Bahnhof sollte gemäss dem Ausgang des Wettbewerbs gebaut werden.

Obwohl mitten in der Zeit des Faschismus, war dies ein Zeichen dafür, dass die rationalistische Bewegung in Italien nicht zerschlagen war. Die Forderungen an einen Monumentalbau des Faschismus konnten auch von der Moderne befriedigt werden.

**Quellen:**

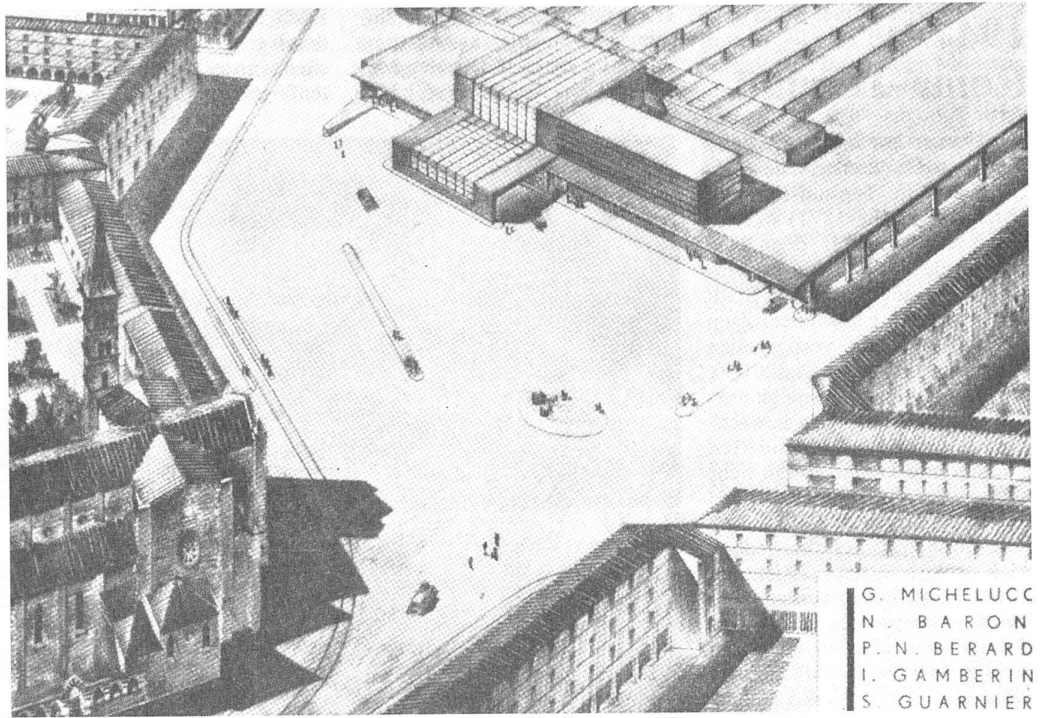
*Architettura; Cronache e Storia* (Juli/August 1955, S. 205)  
*DBZ (Deutsche Bauzeitung)* (Nr. 6/1934, S. 118 ff.)

**Jury:**

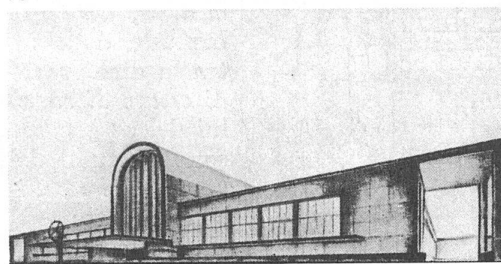
Ing. Cesare Oddone (ehemaliger Vorsitzender der Italienischen Staatsbahnen); Arch. Marcello Piacentini; Arch. Cesare Bazzani; Arch. Armando Brasini, Romano Romanelli (Bildhauer); Ugo Ojetti (Kunstkritiker und Schriftsteller); Filippo Tommaso Marinetti (Schriftsteller)

**Preisträger:**

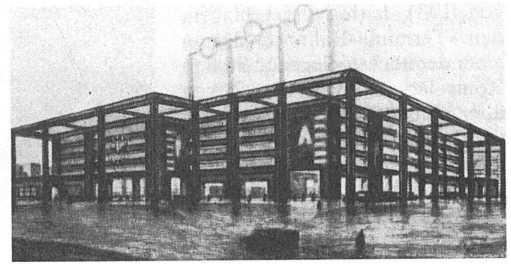
1. Preis: Giovanni Michelucci, Nello Baroni, Pier Nicolo Berardi, Italo Gamberini, Sarre Guarnieri, Leonardo Lusanna
2. Preise, ex aequo: a) Angelo Mazzoni, b) Ettore Sottsass, c) Bruno Ferrati, d) Cesare Pascoletti



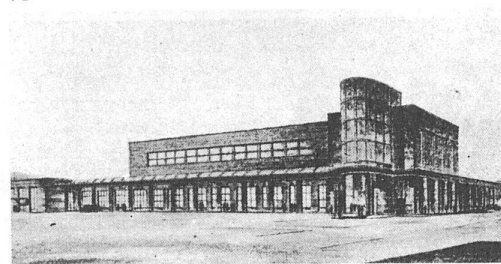
70



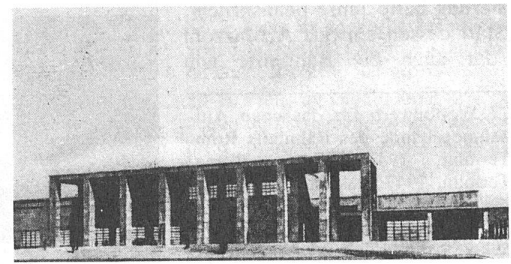
71



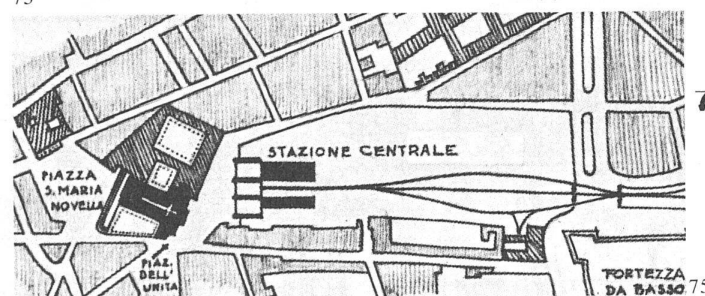
72



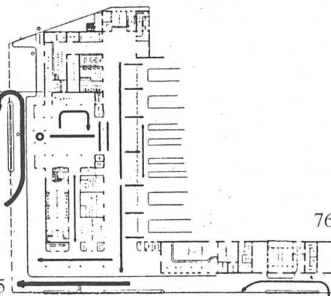
73



74



70 Wettbewerb für den neuen Bahnhof von Florenz/concours pour la nouvelle gare de Florence (1933); Vogelschau des 1. Preises (ausgeführtes Projekt)/vue aérienne du premier prix (projet réalisé). Links/à gauche: S. Maria Novella



76

71 Projekt von/projet de Giuseppe Samonà (nicht prämiert/non primé)  
72 2. Preis, ex aequo/2ème prix ex aequo de Bruno Ferrati  
73 2. Preis, ex aequo/2ème prix ex aequo de Cesare Pascoletti

74 Nichtprämiertes Projekt von/projet non primé de Pietro Aschieri und/et Eugenio Montuori  
75 Situation  
76 Der in den Grundzügen vorgeschriebene Grundriss/le plan tel qu'il a été élaboré comme base du concours

## 1947 Roma-Termini

Den Namen hat er von den nahe liegenden Diokletians-Thermen. Doch der alte Termini-Bahnhof (Arch. S. Bianchi, 1871) war so gleich ein «Terminal»; denn Rom war gerade Hauptstadt des geeinten Italiens geworden. Die Stadt hatte 180000 Einwohner. Zum Zeitpunkt des vorliegenden Wettbewerbs waren es 1800000. Die Stadt war in dieser Zeit ausschließlich südostwärts gewachsen. Im Nordwesten verhinderten Vatikan und Gianicolo ein nennenswertes Wachstum. Auf die für 1942 geplante Weltausstellung hin sollte die «Urbs» jedoch nach Nordwesten (Richtung Ostia) ausgedehnt werden. Die Zeit war knapp; der bestehende Bahnhof war aber zu klein und musste für die hochfliegenden Pläne des Duce auf jeden Fall ersetzt werden. Ein früherer Plan von 1931 hatte vorgeschlagen, den «Termini»-Bahnhof (der an einer der höchsten Stellen Roms lag und von den Zügen über eine steile Rampe erklimmen werden musste) durch je eine Hauptstation im Nordwesten und im Südosten, die miteinander unterirdisch verbunden werden sollten, zu ersetzen. Man scheute jedoch die Kosten, und die Realisierung hätte Jahre beansprucht. Statt dessen entwarf A. Mazzoni (der auch die Bahnhöfe von

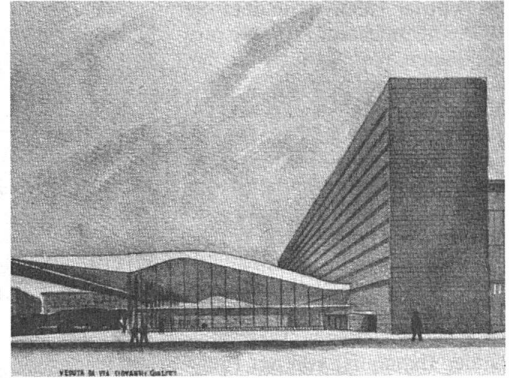
Trient und Siena sowie den Fährbahnhof von Massa Marittima baute) im Jahre 1938 einen Monumentalbau, dessen Ausführung

rasch an die Hand genommen, durch den Krieg aber unterbrochen wurde. Nur die beiden Seitenflügel wurden gebaut. 1947

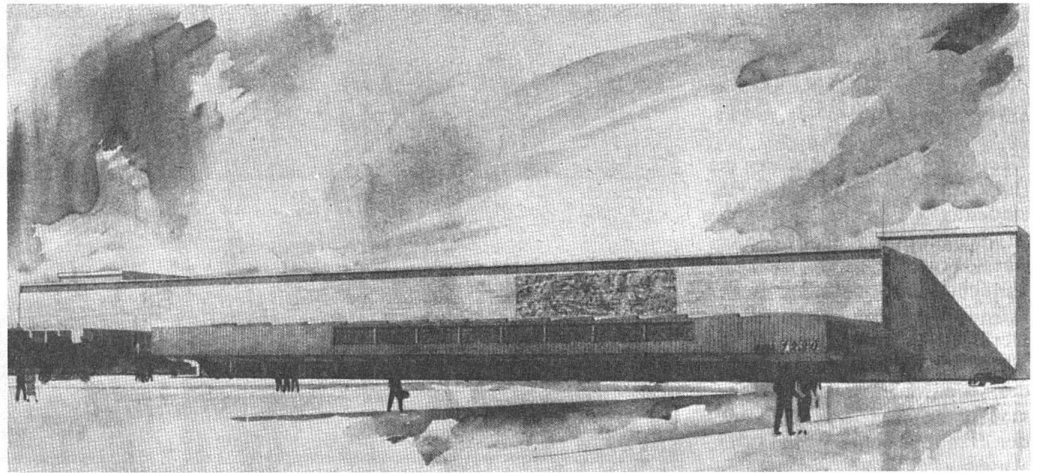
wurde dann dieser nationale Wettbewerb zur Gestaltung der Bahnhoffront ausgeschrieben. Gefordert war eine Vorverlegung



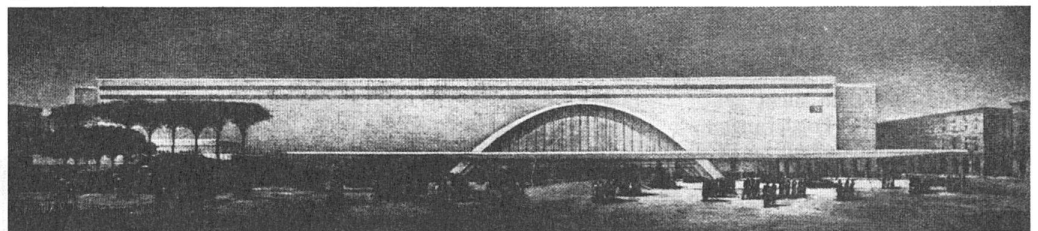
77



78



79



80

77 Wettbewerb für das neue Aufnahmegebäude des Bahnhofs Rom-Termini, 1947/Concours Rome-Termini, 1947; das alte Bahnhofgebäude/la vieille gare (1862–1870)

78 Der von den Preisträgern der beiden 1. Preise ausgearbeitete und ausgeführte Entwurf/le projet réalisé par les lauréats du 1er prix

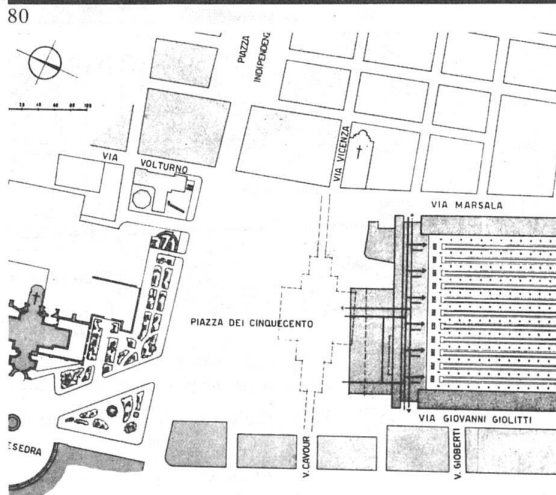
79 1. Preis, ex aequo/1er prix ex aequo de Leo Calini et Eugenio Montuori; vgl./voir Abb./fig. 14

80 1. Preis, ex aequo/1er prix ex aequo de Castellazzi, Fadigati, Pintonello, Vitellozzi

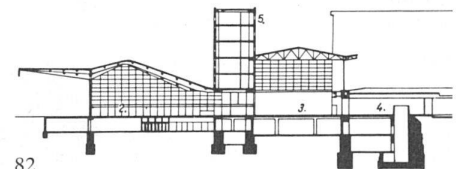
81 Situation mit dem ausgeführten Entwurf/situation du projet réalisé

82 Schnitt durch den ausgeführten Entwurf mit Schalterhalle (2), Perronkopf (3), Perrons (4) und den darüberliegenden Büros/coupe du projet réalisé

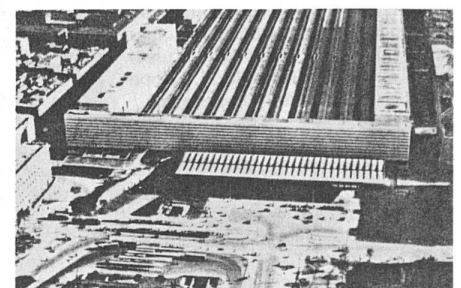
83 Vogelschau über den gesamten Komplex/vue aérienne du complexe; man beachte die Mauer des Servius Tullius/voir la muraille de Servius Tullius



81



82



83

des Stirnbaus gegen die Piazza dei Cinquecento unter Berücksichtigung der Mauer von Servius Tullius. Östlich der Mauer war ein

Restaurant, westlich davon die Schalterhalle sowie im ganzen Bereich eine grosse Anzahl von Büroräumen.

Die 40 eingereichten Projekte widerspiegeln wie in Florenz den immer noch vehementen Konflikt zwischen Tradition und Moderne,

doch mit einem Unterschied: das immer geltende Trägheitsprinzip verhalf in Florenz der Moderne noch zum Durchbruch; in Rom hatten die Jahre nach der Befreiung noch herumspukenden Tempelfronten keine Chance mehr.

**Quellen:**

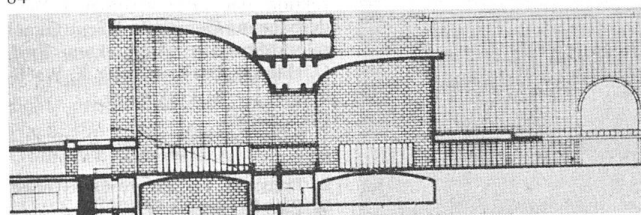
*Neue Bauwelt* (Nr. 1/1949, S. 9 ff.; Nr. 19/1949, S. 65 ff.)  
*Domus* (Dezember 1951)  
*Architectural Review* (April 1951, S. 209 ff.)

**Preisträger:**

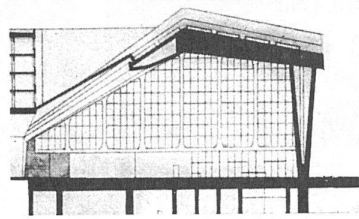
- 1) 1. Preis, ex aequo: Leo Calini, Eugenio Montuori
- 2) 1. Preis, ex aequo: Massimo Castellazzi, Vasco Fadigati, Achille Pintonnello, Annibale Vitellozzi
- 3) 2. Preis, ex aequo: Vittorio Immirzi, Luigi Cosenza, Francesco della Sala, Adriano Galli, Guglielmo Ricciardi, Raffaello Salvatore
- 4) 2. Preis, ex aequo: Saul Greco
- 5) 2. Preis, ex aequo: Claudio Longo
- 6) 3. Preis, ex aequo: Bruno Ronca, Carlo Mutinelli
- 7) 3. Preis, ex aequo: Achille Petrucci, Costantino Forleo, Nello Ena
- 8) 3. Preis, ex aequo: Mario Ridolfi, Ludovico Quaroni, Aldo Cardelli, Mario Fiorentino, Giulio Ceradini, Mario Caré
- 9) 3. Preis, ex aequo: Leonardo Favini, Mariano Pallottini
- 10) 3. Preis, ex aequo: Robaldo Morozzo della Rocca, Domenico Rossi



84



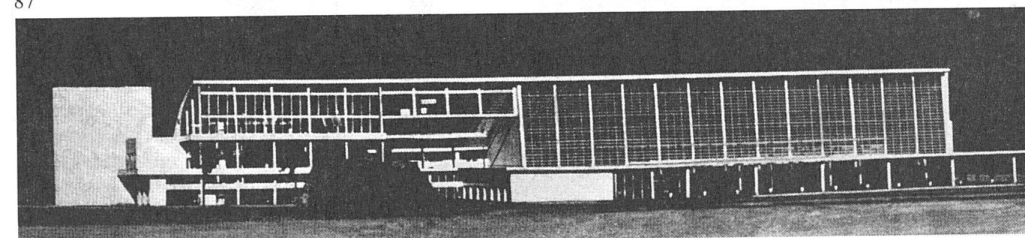
85



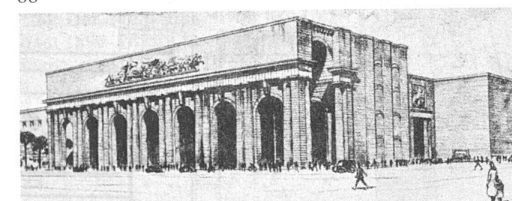
86



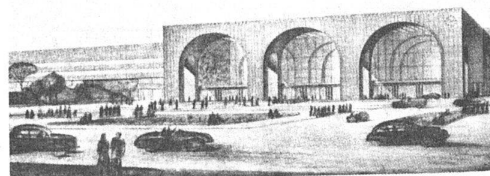
87



88



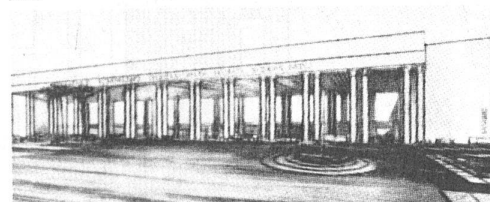
89



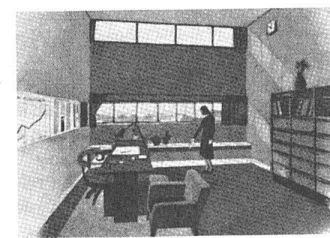
91a



90



92



91b

84/85 Ein 2. Preis/un 2ème prix: Saul Greco

86/87 Einer der 3. Preise/un des 3èmes prix: Ridolfi, Quaroni, Cardelli, Fiorentino, Ceradini, Caré

88 2. Preis, ex aequo/2èmes prix ex aequo de Immirzi, Cosenza, della Sala, Galli, Ricciardi, Salvatore

89 3. Preis, ex aequo/3ème prix ex aequo de Petrucci, Forleo, Ena

90 3. Preis, ex aequo/3ème prix ex aequo de Petrucci, Forleo, Ena

91a Ein Büro im ausgeführten Projekt/un bureau dans l'édifice réalisé; man beachte die zwei übereinanderliegenden Fensterbänder pro Geschoss/voir, en particulier, les deux rangées de fenêtres par étage

91b 3. Preis, ex aequo/3ème prix ex aequo de Pascoletti

92 Entwurf für den Neubau (1938)/projet pour le nouvel édifice (1938) de Mazzoni; nur die Seitenflügel wurden gebaut/seules les ailes latérales ont été réalisées.

## 1950 Wien Südbahnhof

In der Hauptstadt der Donaumonarchie war die Eisenbahn schon früh als für das «Management» des lockeren Staatenverbandes bedeutsam erkannt worden. Als erster wurde 1838 der Nordbahnhof gebaut, von dem aus Mähren, Schlesien und Galizien erschlossen wurden. Kurz darauf folgten andere Strecken, von denen jede in der Hauptstadt einen eigenen Kopfbahnhof hatte. So standen in Wien nach kurzer Zeit nicht weniger als sieben Endstationen. Dass dies den Verkehr von Passagieren und Gütern behinderte, leuchtet ein. Deshalb befasste man sich im versehrten Wien von 1945 wieder intensiv mit der jahrzehntelang gehegten Absicht, die Vielzahl von Kopfbahnhöfen durch eine Zentralstation auf dem Areal der damaligen einander unmittelbar benachbarten Bahnhöfe Wien-Süd und Wien-Ost zu ersetzen. Dieser Plan eines Hauptbahnhofs für die ganze Stadt erwies sich aber als unrealistisch. Man beschloss, statt dessen zwei Bahnhöfe für den Fernverkehr zu bauen, nämlich einen kombinierten Süd-Ost-Bahnhof (an der erwähnten Stelle) und einen Westbahnhof.

Zur Kombination zweier Bahnhöfe und zweier in Verlauf und Höhenlage festgelegter Tras-

sees (jenes der Südbahn lag fünf Meter höher als das der Ostbahn) zu einem Südostbahnhof wurde 1950 ein öffentlicher nationaler Wettbewerb ausgeschrieben. Die Aufgabe war, unter Beachtung einer guten städtebaulichen Anordnung und einer klaren Verkehrslösung ein Aufnahmegebäude zu entwerfen, das eine flüssige Abwicklung des Zu- und Abgangs der Reisenden ermögliche und dabei bei ökonomischer Ge-

staltung eine konstruktiv einheitliche Lösung darstelle. Selbstverständlich kam bei einer solchen Aufgabe einer Kombination zweier Bahnhöfe unter einem Dach dem Problem der inneren Verkehrsabläufe entscheidende Wichtigkeit zu. Wir können hier auf die einzelnen Probleme nicht eingehen, drücken aber zur Verdeutlichung ein Schema ab (Abb. 98).

Von den 42 eingesandten

Wettbewerbsprojekten überzeugte keines die Bahndirektion restlos. Deshalb nahm sie die Realisierung des Baues selbst an die Hand. Die eingebrachten Ideen halfen ihr, den Bau bereits 1951 zu beginnen.

### Quellen:

*Der Aufbau* (Nr. 7/1951, S. 266 ff.; Nr. 4/1957, S. 1 ff.)

Mihály Kubinszky: *Bahnhöfe Europas* (Stuttgart 1969, S. 236 ff.)

### Jury:

Bundesministerium für Verkehr und verstaatlichte Betriebe; Generaldirektion der Österreichischen Bundesbahnen; Gemeinde Wien; Generalpostdirektion; Architekten: Prof. O. Haerdtl, Dr. K. Kupsky, E. Wachberger, Dr. K. Girkmann

### Preisträger:

1. Preis: Dr. R. Maculan, K. Walder (Wien)

2. Preis: E. Hiesmayr, O. Gruber, W. Larwin (Bregenz)

3. Preis: K. Machtlinger, H. Muttoné, F. Nowotny, R. Fill (Wien)

Ankauf: Pertl, Kowatsch, Wetzlinger, Pontaschl (Villach)

Ankauf: Mörth, Heim (Wien)

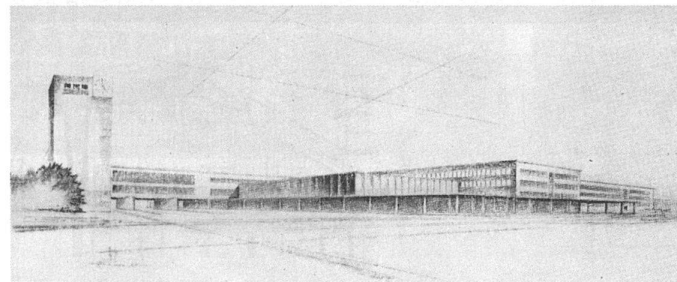
Ankauf: Schlarbaum, Keiter, A. May (Wien)

Ankauf: Michor, Kaplaner, Rohner (Klagenfurt)

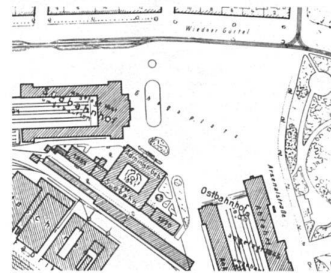
Ankauf: Prof. Kadletz, Dr. Reisch (Wien)

Ankauf: Lehmann, Machatti (Wien)

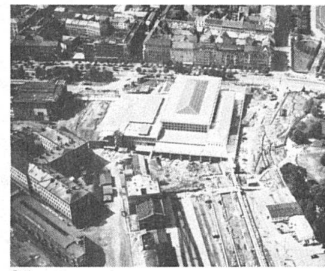
Ankauf: Panlitschka, Rollwagen, Schittenhelm (Wien)



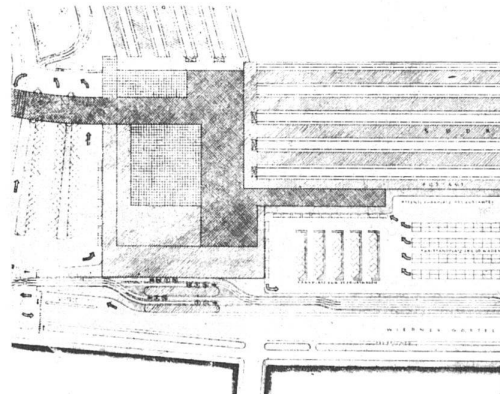
93



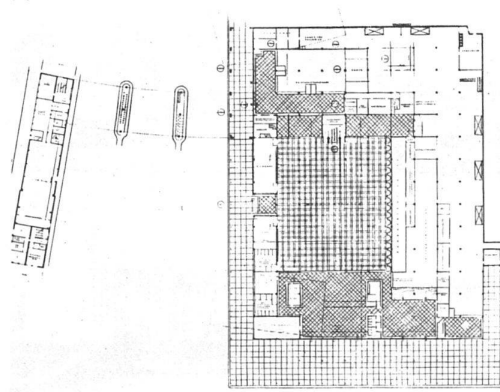
94



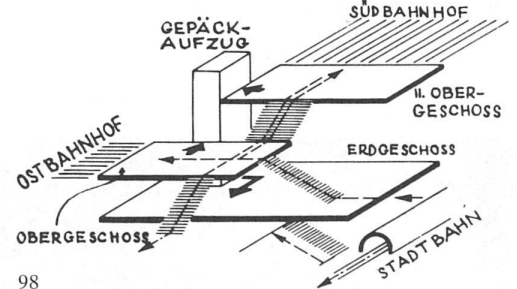
95



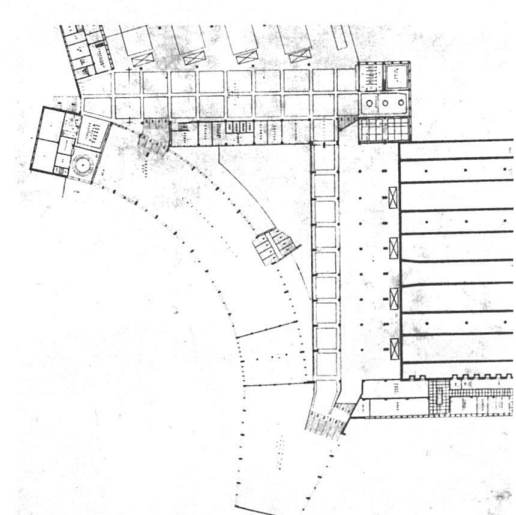
96



97



98



99

93 Bahnhof Wien/Vienne; Perspektive des 1. Preises/perspective du 1er prix de Maculan und/et Walder

94 Situation von Süd- und Ostbahnhof vor der Zerstörung/situation des gares Sud et Est avant la destruction

95 Vogelschau über den im Bau befindlichen neuen Südbahnhof (1957)/vue aérienne de la gare Sud en construction (1957); er geht nicht auf den 1. Preis des Wettbewerbs zurück/la réalisation ne correspond pas au 1er prix du concours

96 Situation des 1. Preises/situation du 1er prix

97 Erdgeschossgrundriss des 1. Preises/plan du rez-de-chaussée du 1er prix

98 Schema des von der Bahndirektion gebauten Bahnhofs/schéma de la gare telle qu'elle a été réalisée par la direction des Chemins de Fer

99 Erdgeschossgrundriss des 2. Preises von/plan du rez-de-chaussée de Hiesmayr, Gruber, Larwin

# 1952 Köln

An der Standortwahl des Kölner Hauptbahnhofs – unmittelbar neben dem Dom – trug die Stadt schon vor dem Zweiten Weltkrieg schwer. Schon um 1900 hatte man erkannt, dass durch die erhöhten Schienenstränge die innere Stadt eingeschnürt werde. Doch zuvor, 1890, war der gewählte Platz in Anbetracht der repräsentativen Bedeutung der Bauaufgabe als angemessen erschienen. – Der Situationsplan zeigt die auch in ästhetischer Hinsicht problematische Sachlage. Nach 1945, als der unversehrte Dom sich wie eine Kerze über dem umliegenden Trümmerfeld erhob, erhielten die lange gehegten Hoffnungen auf eine Verlegung der Bahnanlagen für kurze Zeit neuen Auftrieb. Doch waren sie den Praktiken des hektischen Wiederaufbaus fremd; die Chance wurde nicht wahrgenommen.

Man entschloss sich, den teilweise zerstörten Bahnhof an der gleichen Stelle und unter Verwendung der intakten Teile (Perronhalle, Schalterhalle) zu reparieren. Die Bundesbahnverwaltung entschloss sich zu einem Wettbewerb in kleinem Kreis: neben vier eingeladenen Architekten nahmen an ihm vier Bundesbahnarchitekten teil.

Das Programm war stark durch die vorhandenen Teile vorbestimmt. Eingänge, Billettschalter, Zugänge zu den Perrons und die Gepäckaufbewahrung waren in ihrer Lage festgelegt. Nur ein mehrgeschossiger Trakt mit Läden, Auskunfts- und Reisebüros sowie Verwaltungsräumen und

einem Restaurant, das gegenüber dem Domchor liegen musste, war neu im Programm. Der bestimmende Einfluss des alten Gebäudes ging so weit, dass selbst seine *Fundamente* in die Planung einbezogen werden mussten.

Bei diesem Wettbewerb war folglich der Spielraum des Archi-

tekten äusserst eingeschränkt. Die Möglichkeit, sich auszudrücken, war beinahe auf die Platzfassade beschränkt; dort *musste* man Stellung beziehen. Die Perspektiven sind vom Dom her angelegt. Wir zeigen hier vier Entwürfe. Bemerkenswert ist der Wettbewerb auch in dieser Hinsicht: der

ausgeführte Bau, schliesslich von der Bundesbahndirektion Köln errichtet, knüpft nicht an das erstprämierte Projekt an, sondern an den dritten Ankauf!

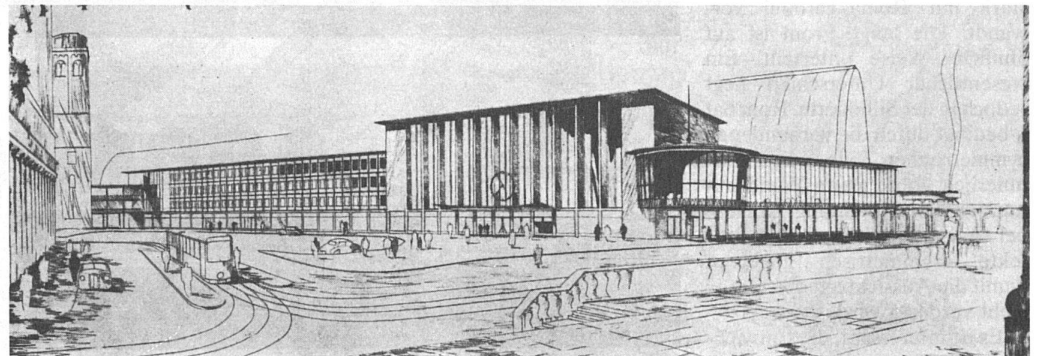
**Quelle:**  
Baumeister (Nr. 5/1952, S. 289 ff.)



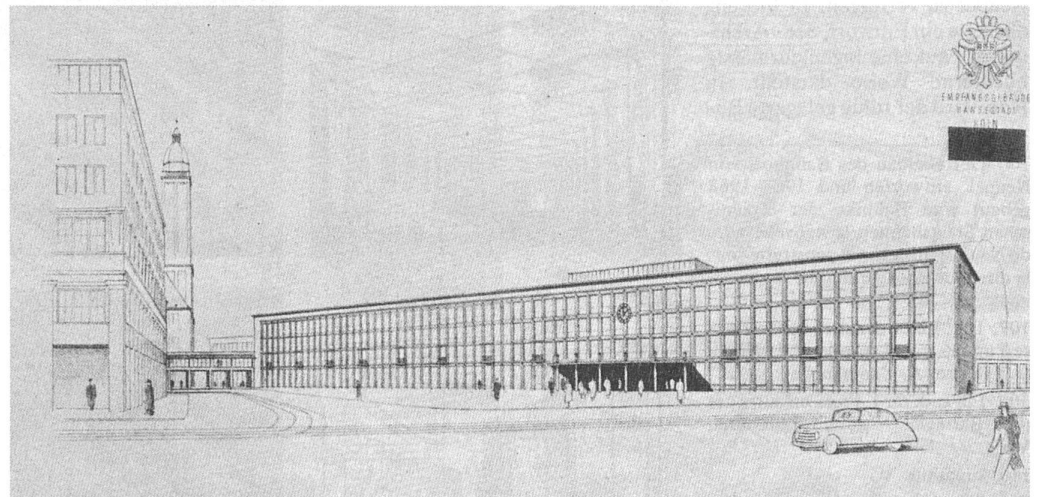
100



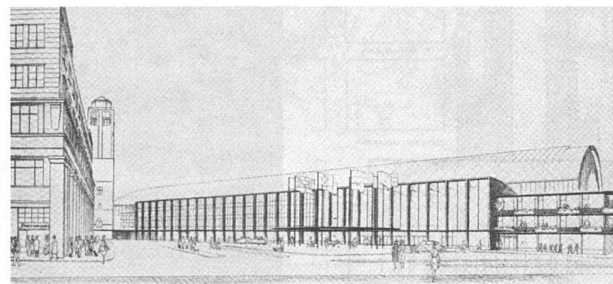
101



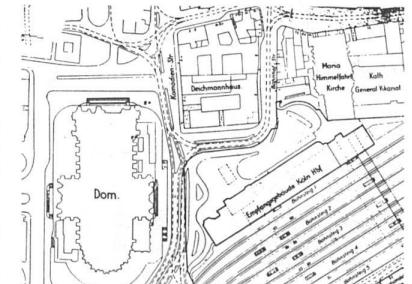
102



103



104



105

100 Der alte Bahnhof von Köln, erbaut 1890–1894/la vieille gare de Cologne, construite en 1890–1894

101 Der Neubau von/la nouvelle gare de 1956 par Schneider und/et Schmitt, Bundesbahndirektion Köln; siehe auch Abb. 44/à considérer No 44

102 1. Preis/1er prix: Arch. Reichsbahnoberrat Waltenberg, Mitarbeiter/collaborateur C. Schmitt

103 2. Preis/2ème prix: Entwurf von/projet de Reichsbahnrat Dürkop

104 3. Ankauf/3ème prix achat: Arch. W. Riphann

105 Situation mit altem Bahnhofgebäude und Dom/situation de la vieille gare et de la cathédrale



## 1955 Neapel

Der Anlass zu diesem Wettbewerb lag in der Überalterung des alten Bahnhofgebäudes. Vor allem war es viel zu schmal. Nur wenige Geleise konnten hineingeführt werden. Die Folge war ein dauerndes tumultuöses Gedränge in der Bahnhofshalle und auf der Piazza Garibaldi.

Auch hier sah das Wettbewerbsprogramm eine öffentliche Bahnhofsanlage in Verbindung mit amtlichen Verwaltungs- und sonstigen Büroräumen vor.

Drei Projekte gingen als Sieger aus dem Wettbewerb hervor. Alle sind sie in ihren Grundzügen stark mit Roma-Termini verwandt: Die lange Front ist auf ähnliche Weise unterteilt. Ein wesentlicher Unterschied liegt jedoch in der Silhouette. Rom hat – bedingt durch die vorhandenen symmetrischen Teile – die kontinuierlich hohe, glatte Wand mit horizontaler Schichtung. In Neapel sind die preisgekrönten Projekte asymmetrisch angelegt, damit die Aussicht auf den Vesuv nicht verdeckt wird.

Es ist interessant, die Entwicklung von Florenz über Rom nach Neapel zu verfolgen: In Florenz obsiegte ein Entwurf, der «Architektur» auf eine ingenieurmässig nüchterne Weise darstellt. In Rom wird der ruhig gelagerte Bü-

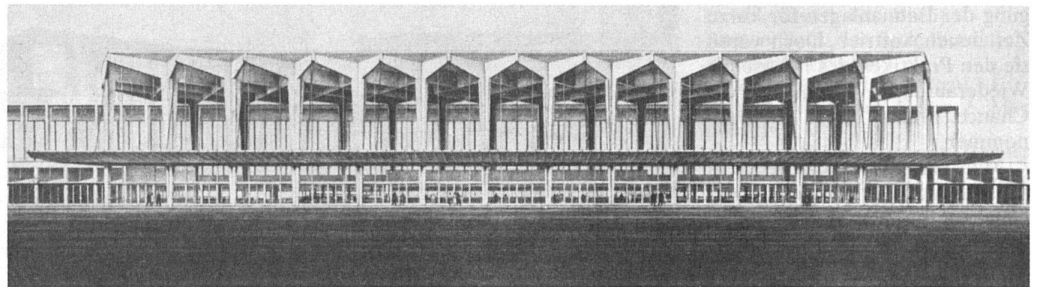
rotrakt von der expressiven Form der Eingangshalle kontrastiert. In Neapel ist die Suche nach der «richtigen» Strukturform weitergetrieben worden, doch wirken die konstruktiven Elemente hier

überzuchtet und als Selbstzweck. Das Verhältnis ist reziprok zu Florenz: der Aufwand an Struktur übertönt ihren Sinn – die Emanzipation der «Struktur» verdrängt die «Architektur».

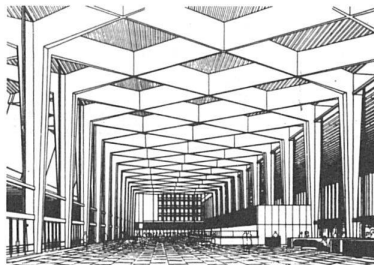
**Quellen:**  
*Architettura, Cronache e Storia* (Nr. 1/1955, S. 27 ff.)  
*L'Architecture d'aujourd'hui* (Nr. 64/1956, S. 6 ff.)



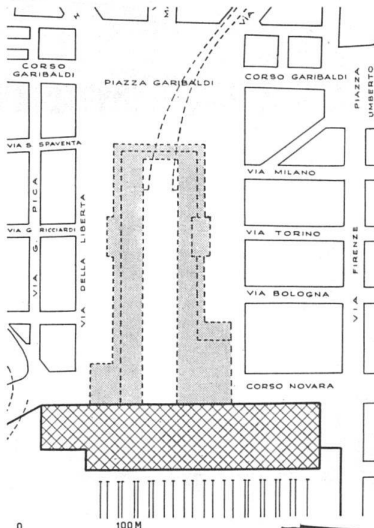
106



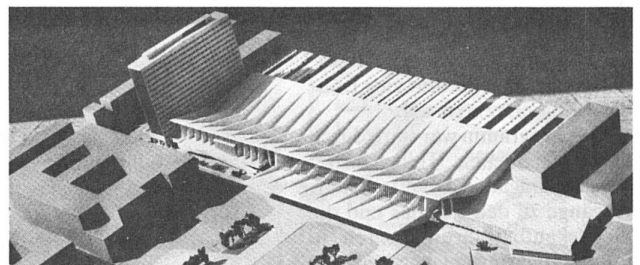
107



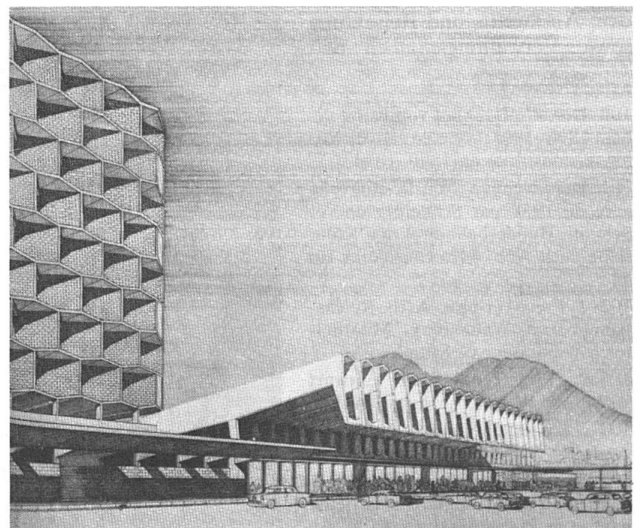
108



110



109



111

106 Der Neubau des Bahnhofs von Neapel, entworfen und 1960–1963 gebaut vom Baubüro der Italienischen Staatsbahnen/la nouvelle gare de Naples, projetée et construite sous la direction des Chemins de fer nationaux

107, 108 Einer der drei ersten Preise/l'un des trois 1ers prix: P. L. Nervi, S. Vaccaro, A. Campanella

109 Ein anderer 1. Preis/un autre 1er prix: Battaglini, Cameli – Lombardi, Viale

110 Situation

111 Projekt/projet Piccinato – Barinci, Cacchia, De Luca, Zevi

112 Der alte Bahnhof/la vieille gare



112

# 1950 Bern

*Ideenwettbewerb für die Verkehrsgestaltung in der Innenstadt in Verbindung mit den Bahn- und Postgebäuden in Bern*

Der alte Berner Bahnhof war 1860 als Kopfbahnhof an der Stelle der jetzigen Bauten errichtet worden, unmittelbar neben dem Westrand der Altstadt. In den folgenden Jahrzehnten erfolgte stufenweise die Umwandlung in einen Durchgangsbahnhof. Seither verläuft der Geleisekörper am Fuss der Grossen Schanze. Diese wurde mit der Zeit teilweise abgetragen, damit mehr Geleise untergebracht werden konnten. Das Aufnahmegebäude behielt seine Lage bei und stand deshalb überdeck zum Bahnkörper.

1944 stellten die SBB ihr

113 Vedute der Stadt Bern mit dem als Kopfbahnhof erkennbaren Gebäude/vue de Berne avec la vieille gare étant une gare terminus

114 1. Preis/1er prix: Bosshard, Mätzener, Trachsel, Wasserfallen

115 2. Preis/2ème prix: Jaussi, Wander; die Post ist hier wie beim ausgeführten Bau quer über den Geleisen liegend angeordnet/à considérer la disposition au-dessus des voies des PTT réalisées plus tard

116 3. Preis/3ème prix: Keller, Bréguet

117 4. Preis/4ème prix: Neuenchwander, Zürcher, Studer

118 5. Preis/5ème prix: Notter, Liechti, Götti; Aufnahmegebäude hier westlich des Bürgerspitals angeordnet/la gare est située à l'ouest de l'hôpital

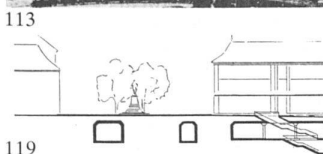
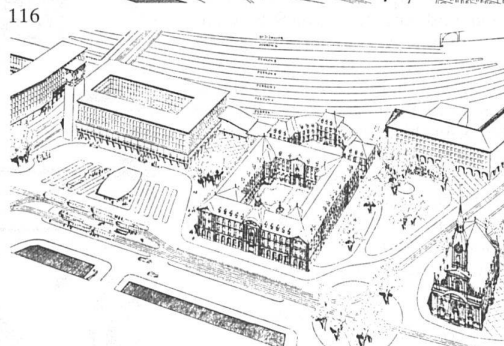
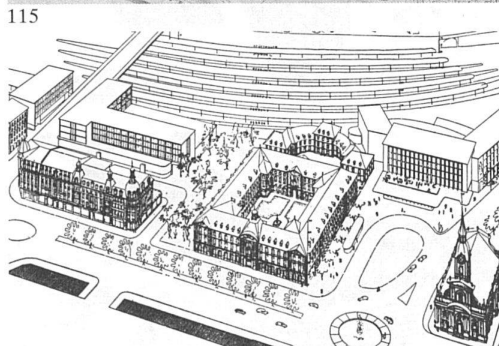
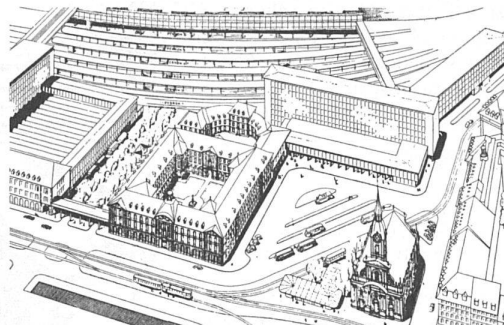
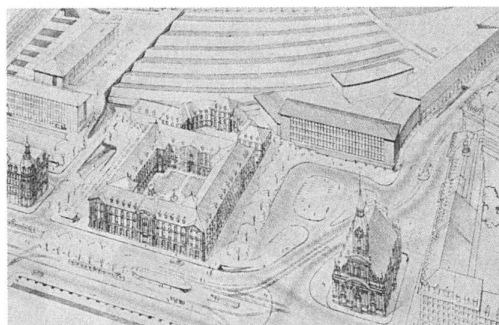
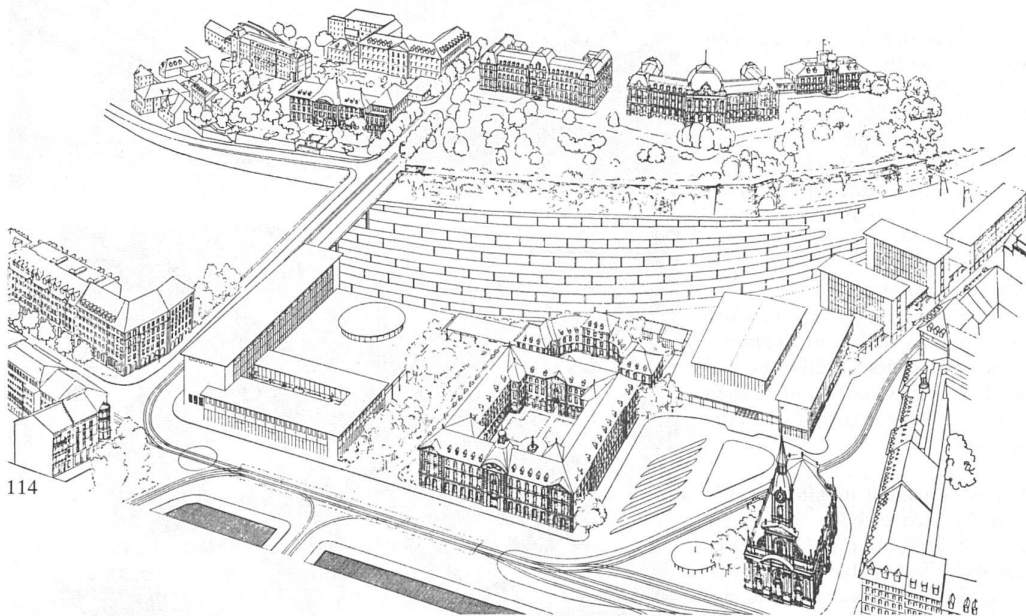
119 1. Ankauf/1er prix achat: Otto Senn; Schnitt/coupe, eine der wenigen vertikal entflochtenen Lösungen/une des solutions peu nombreuses qui proposent la diversification verticale

«endgültiges» Projekt für einen Neubau der gesamten Anlage vor. Die beiden Architekten Natter und Hostettler traten 1946 mit einem aus eigener Initiative ausgearbeiteten Gegenvorschlag an die Öffentlichkeit. Er lautete, die Bahn- und Postgebäude seien um einige hundert Meter westwärts, an die Laupenstrasse, zu verlegen, um die Schwierigkeiten der

gedrängten Topographie zwischen Schanze und Altstadt zu umgehen. In der folgenden lebhaften Auseinandersetzung um den Standort behielten aber letztlich die Befürworter eines neuen Bahnhofs an alter Stelle die Oberhand.

Während der Debatte waren viele prüfenswerte Ideen vorgebracht worden. Deshalb schrie-

ben die Bahndirektion und die Stadt Bern den vorliegenden Wettbewerb aus. Ob sich am alten Ort überhaupt ein neues Bahnhofaufnahmegebäude, die geforderten PTT-Bauten und die städtischen Verkehrsanlagen befriedigend würden verwirklichen lassen: diese Frage musste durch den eidgenössischen öffentlichen Wettbewerb abgeklärt werden. ▶



Aus den Ergebnissen des Wettbewerbs wurde gefolgert, dass der Standort zur Erfüllung dieser Bedürfnisse geeignet sei. Doch die Art der Beziehung von Bahnanlagen und Stadt blieb in wesentlichen Punkten ungeklärt. Das ist auch nicht verwunderlich, wenn wir die Richtlinien zur Beurteilung der Entwürfe mit der nach 1950 einsetzenden Verkehrsentwicklung vergleichen:

- Planung der Verkehrsanlagen von Schiene und Strasse
- Koordinierung des öffentlichen mit dem individuellen Verkehr (Kriterium: horizontale oder vertikale Entflechtung)
- Sanierung bestehender Verkehrsknoten (Bubenbergplatz, Käfigturm, Zeitlockenturm)
- Bewältigung der Verkehrsspitzen («Stosszeiten»)
- prognostische Beurteilung der künftigen Verkehrsentwicklung
- Schonung des Stadtbildes und des Lebens in Gassen und Lauben
- gute Realisierbarkeit der Vorschläge.

Da es hier nicht möglich ist, die verkehrstechnischen Belange darzustellen, beschränken wir uns auf die Wiedergabe einiger Ausschnitte aus Isometrien, die neben dem Bubenbergplatz auch zum Teil die Grosse Schanze mit der Hochschule zeigen. Damit teilt sich der Charakter der damals praktizierten Architektur in hinreichendem Mass mit.

#### Quellen:

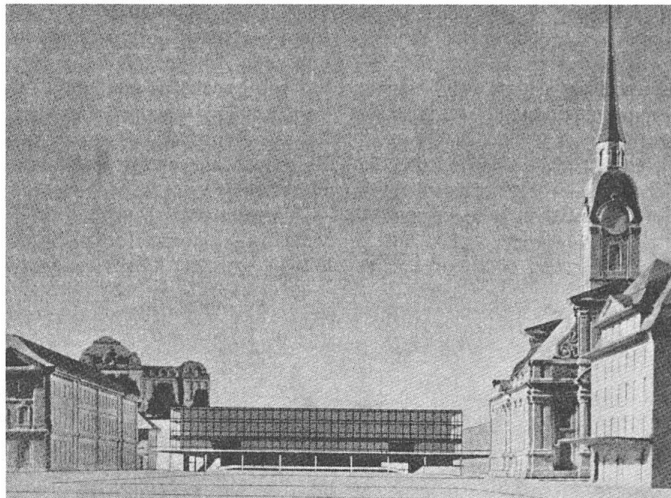
SBZ (Nrn. 30/31/32/1950, S. 399 ff.)  
Werk (Nr. 10/1972, S. 563 ff.)

#### Jury:

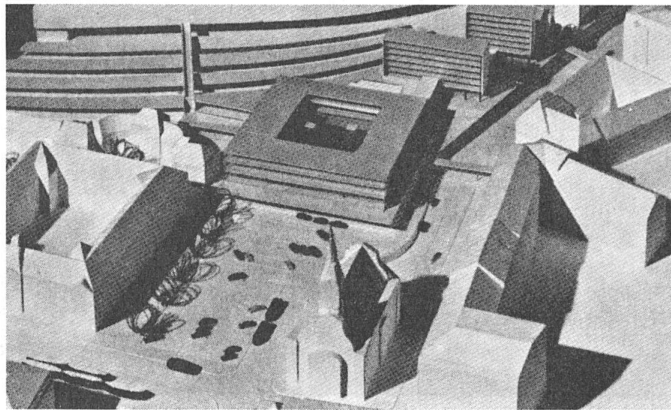
S. Bravand, Regierungsrat; O. Wichser, Oberingenieur; H. Hubacher, Gemeinderat; Dr. A. von Salis, Generalsekretär; A. Bodmer, Ing.; H. Daxelhofer, Arch.; H. Hoechel, Arch.; Dr. C. Pirath, Ing.; Dr. h.c. R. Steiger, Arch.; H. Steiner, Ing.; Dr. M. Stettler, Kunsthistoriker

#### Preisträger:

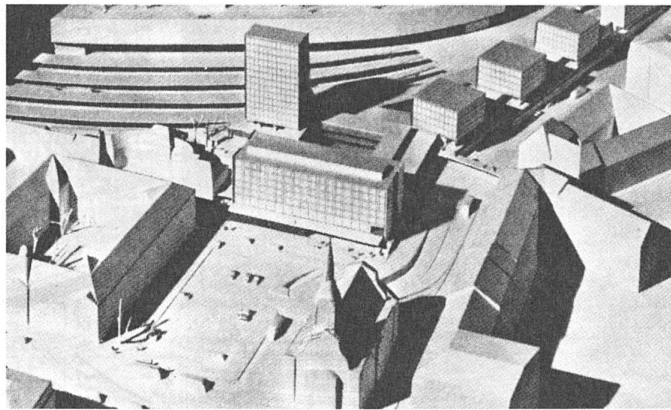
1. Preis: J. Bosshard, J. Matzener, A. Trachsel, A. Wasserfallen (Zürich)
2. Preis: W. Jaussi, R. Wander (Bern/Zürich)
3. Preis: R. Keller, A. Bréguet (Lausanne)
4. Preis: F. Neuenschwander, R. Zürcher, H. Studer (Bern)
5. Preis: A. Notter, E. Liechti, O. Götti (Zürich)
6. Preis: K. Fiedler, Ed. Zübelin & Co. AG, P.+P. Vischer (Zürich/Basel)
1. Ankauf: O. Senn (Basel)
2. Ankauf: Ph. Bridel (Zürich)



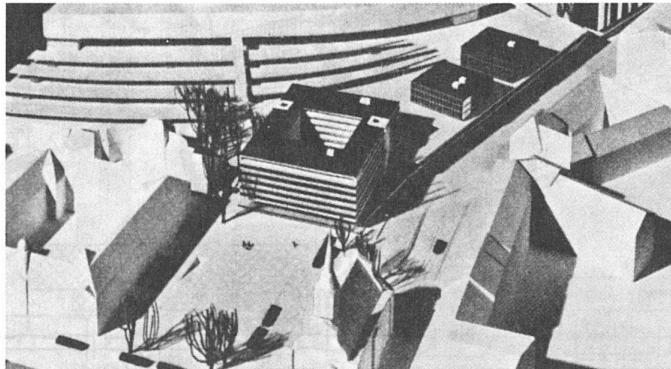
120



121



122



123

## 1958 Bern

Trotz dem Ausgang des Ideenwettbewerbs von 1950 war die Auseinandersetzung um den Standort eines neuen Bahnhofs in der Öffentlichkeit weitergegangen. Erst 1957 verschaffte eine Volksabstimmung in dieser Frage Klarheit.

Daraufhin wurde ein öffentlicher schweizerischer *Projektwettbewerb* ausgeschrieben. Der Standort des Parkhauses (über den Geleisen, im Bereich der Grosse Schanze) und jener der Fussgängererschliessung unter den Geleisen war festgelegt, ebenso die unterirdische Einführung der Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn und die Anordnung der Aufnahme- und Dienstgebäude.

Innerhalb dieses eindeutigen Rahmens waren konkrete Projekte zu entwerfen.

Auch hier ist eine gerechte Darstellung solch komplexer Materie, wie sie die ausgedehnten Anlagen eines Bahnhofs darstellen, nicht möglich. Wir müssen uns auf die Wiedergabe einiger Modellaufnahmen beschränken und verweisen auch hier auf die ausführliche Publikation in der SBZ (Nr. 49/1958, Nr. 50/1958, S. 746 ff.)

#### Jury:

Ing. Otto Wichser; Ing. Max Portmann; Arch. Max von Tobel; Arch. Albert Gnägi; Arch. Dr. h.c. Rudolf Steiger; Arch. Hans Reinhard; Arch. Arthur Lozeron; Arch. J.W. Huber; Dr. M. Stettler; Arch. Heinrich Türler; Ing. Oskar Baumann

#### Preisträger:

1. Preis: Walter Schwaar, D. Reist, J.P. Schwaar (Bern)
2. Preis: Philipp Bridel (Zürich)
3. Preis: G. Hertig, W. Hertig, R. Schoch (Kloten)
4. Preis: E. Del Fabro, B. Gerosa (ZH)
5. Preis: Marcel Mäder, Karl Brüggemann (Bern)
6. Preis: W. Boesiger, E. Katzenstein (Zürich)
7. Preis: R.+E. Guyer, Columbus, Ohio

120, 121 Projektwettbewerb Neubau des Bahnhofs Bern (1958)/concours de la gare de Berne 1958: 1. Preis/1er prix: Schwaar, Reist

122 2. Preis/2ème prix: Ph. Bridel  
123 3. Preis/3ème prix: Hertig, Hertig, Schoch

## 1970 Zürich

*Ideenwettbewerb Neuüberbauung des Areals Hauptbahnhof Zürich*

Seit der Jahrhundertwende wurden Dutzende von Vorschlägen zur Umgestaltung oder Verlegung des Zürcher Hauptbahnhofs gemacht. War dessen erstes Gebäude 1847 sozusagen noch vor den Toren der Stadt erbaut worden, so kam in den folgenden Jahrzehnten des lawinenartigen Wachstums das Industrie- und Aussersihl-Quartier einerseits bald in Konflikt mit seiner eigenen Entwicklungsdynamik. Andererseits erlangte das ebenfalls sich ausbreitende Bahnareal (heute eine Fläche von etwa 150 ha bis zur Langstrasse) einen enormen Wert, der Gedanken zu seiner kommerziellen Nutzung weckte.

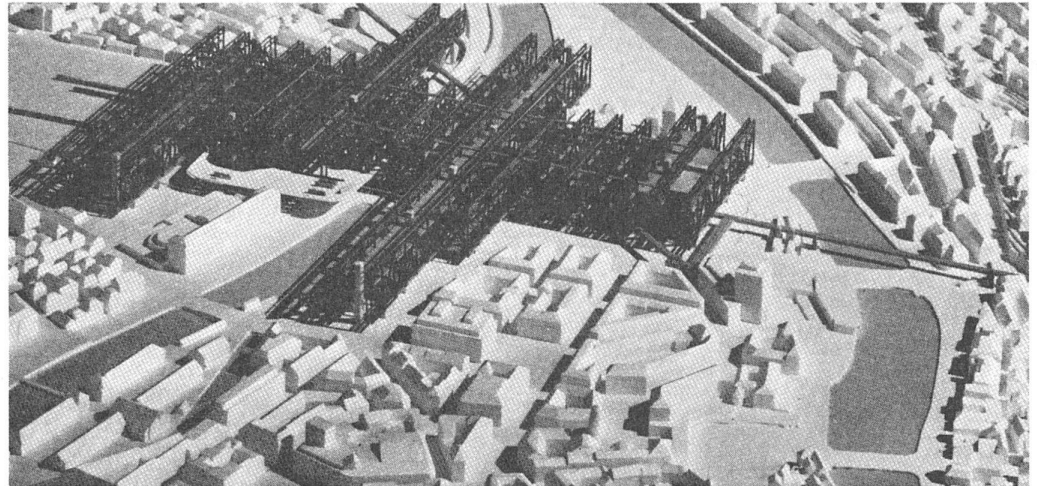
Dies war auch der Anlass zum Wettbewerb, der im September 1969 ausgeschrieben wurde und ein Jahr lang lief. Die Frage nach einer Verlegung des Bahnhofs wurde nicht zur Diskussion gestellt; die SBB hatten bereits in der Mitte der 50er Jahre Vorschläge, den Bahnhof entweder *in situ* in einen Durchgangsbahnhof zu verwandeln oder einen solchen anderswo (zum Beispiel unterirdisch im Bereich der Gessnerallee; Projekt Ebersold 1956) neu zu errichten, verworfen. Vom Anfang des Jahrhunderts an bis heute waren Dutzende Projekte dieser Art gemacht worden.

Die Aufgabe dieses Wettbewerbs lautete, das bestehende Bahnhofareal und der Sihlraum seien nach einem umfassenden Katalog von Forderungen mit strengen Präjudizien («Shopville», Expresstrassenkonzept der Stadtplanung, projektierte U- und S-Bahn-Stationen) so zu nut-

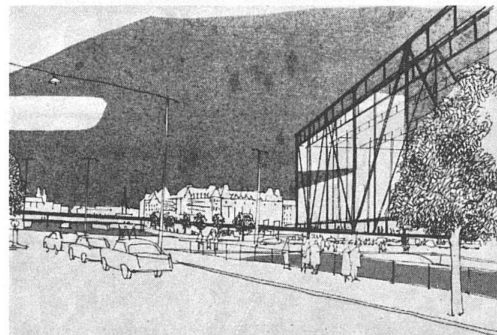
zen, dass bei der erwünschten hohen Dichte eine städtebaulich verantwortbare Lösung entstehe. Dabei wurden Vorschläge erwartet, welche nach Möglichkeit die unvermeidlich scheinende Riegelwirkung eines Bahntrassees vermeiden würden.

Von den 57 eingereichten Pro-

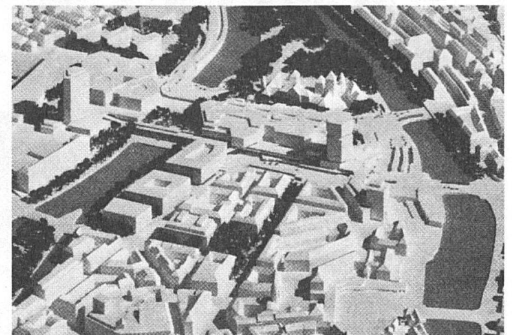
jekten wurden 19 prämiert. Die Spannweite der Projekte reichte von «Altstadt»-mässiger Kleinteiligkeit bis zu Makrostrukturen und pneumatischen Konstruktionen. Über die Problematik dieses Wettbewerbs, der, wenn er sich auch als Ideenwettbewerb deklarierte, keine der Rahmenbedin-



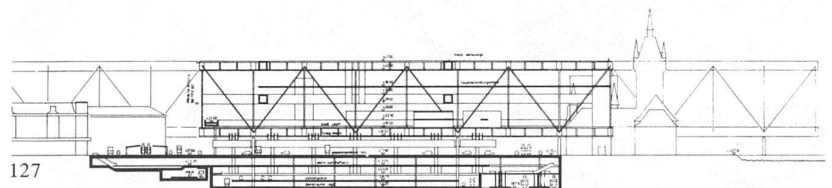
124



125



126



127

124, 125, 127 Ideenwettbewerb zur Überbauung des Hauptbahnhofareals Zürich 1970/concours de la gare de Zurich: der Entwurf des/le projet du «Gruppo Architetti Associati»

126 1. Preis/1er prix: M. Ziegler

### Produkt «M'acht» (Ankauf)

*Verfasser: Gruppo Architetti Associati, Pregassona*

Das Wettbewerbsprogramm stellte nicht einen Ideenwettbewerb dar, sondern verlangte die architektonische Gestaltung von definierten Inhalten, deren Hauptmerkmal in einer maximalen Ausnützung privatkapitalistischer Investitionen in das Bahnhofareal bestand. Ausserdem waren die städtebaulichen Gegebenheiten so genau definiert worden, dass ein Neuüberdenken einer nichturbanen Politik durch Alternativvorschläge sich als unmöglich erwies. Die Gruppe stellte

sich die Frage: Ist es möglich, innerhalb sozialökonomischer und städtebaulicher Gegebenheiten und innerhalb eines begrenzten Stadtteils einen Experimentierraum für einen Entwurfsprozess zu schaffen, der eine Alternative zum heutigen Chaos und zur Anonymität bildet?

Die Analyse der bestehenden städtebaulichen Struktur weist drei verschiedene Momente auf:

1. die übriggebliebene mittelalterliche Kleintextur um die Limmat,
2. die Überbauung des Stadtgrabens im 19. Jahrhundert,
3. die heutige Situation, charakterisiert durch die freie Entwicklung auf den al-

ten Agrarstrukturen ohne jegliche politische und städtebauliche Konzeption.

Innerhalb dieser drei Momente steht der Bahnhof in einer strategischen Lage: gleichzeitig als Zäsur und als Bindeglied. Wir haben das übergrosse Mass der verlangten Räumlichkeiten akzeptiert, und statt sie den stadtländschaftlichen Gegebenheiten anzupassen, haben wir sie unterstrichen und den morphologischen Ort durch ein klares architektonisches Zeichen markiert.

Der Bahnhof, Ort von funktionalen Beziehungen, lässt zwei wichtige Momente erkennen: die Abfahrt und die Ankunft.

So haben wir eine Plattform oberhalb aller Verkehrselemente vorgesehen, die als Sammelpunkt aller neuen städtebaulichen Elemente dient. So haben wir eine Passerelle oberhalb der Plattform als Spannungselement von dynamischen Beziehungen zwischen drei Stadtteilen angeordnet: Bahnhofstrasse, Aussersihl, ETH-Hügel. Plattform und Passerelle sind dem Fussgänger reserviert.

In den Absichten, aber nicht unbedingt im Resultat soll der Wille zur Überwindung der heutigen sozialpolitischen Gegebenheiten durch das im Wettbewerb verlangte Objekt «Architektur» zum Ausdruck kommen. Das Ziel aber bleibt das Recht auf die Stadt.

gungen in Frage stellte, sondern architektonische Projekte zu deren Absegnung forderte, wurde seinerzeit auch im Werk geschrieben (Nr. 7/1971).

Wir räumen hier nochmals dem Projekt des «Gruppo Architeti Associati» und dessen Erläuterung breiteren Platz ein – nicht, weil es das einzige qualitätsvolle Projekt gewesen wäre, sondern deshalb, weil in ihm die gedankliche Freiheit, die in einem Ideenwettbewerb gewährleistet sein sollte, zu einer charakteristischen Lösung geführt hatte, die immer-

hin von der Jury wegen ihrer Möglichkeiten gewürdigt wurde: das Projekt wurde zwar im zweiten Rundgang ausgeschieden, aber angekauft.

**Jury:**

Dr. h. c. O. Wichser (SBB); Dr. K. Wellinger (SBB); A. Günthard, Regierungsrat; Prof. H. Künzi, Volkswirtschaftsdirektor; E. Frech, Stadtrat; Dr. H. Burkhardt, Stadtrat; *Architekten:* F. Brugger, Prof. A. Camenzind, Prof. K. Schwanzer, W. Stücheli, H. R. Suter, Ph. Bridel, W. Frey; *Vertreter der Wirtschaft:* Dr. R. Lang (Schweizerische Kreditanstalt, «Zürich-Transport»), W. Haefner

(«Zürich-Transport»); *Behördenfachvertreter:* Dr. M. Strauss (SBB), M. Portmann, Obering. (SBB); Prof. J. W. Huber, Arch.; M. Fehr, Arch.; B. Witschi, Kantonsbaumeister; H. Stüssi, Kantonsingenieur; A. Wasserfallen, Stadtbaumeister; G. Sidler, Chef Stadtplanungsamt; J. Bernath, Stadttingenieur; *Experten:* Prof. Dr. P. Hofer; Direktor I. Lack (Swissair); H. Zachmann, Arch. (SBB); Dr. G. Beuret (SBB); Dr. W. Latscha (VBZ); Dr. R. Zürcher (Stadtpolizei ZH)

**Preisträger:**

1. Preis (40 000 Franken): Max Ziegler (und Mitarbeiter), Zürich.  
2. Preis (35 000 Franken): H. Rauber

und A. Riklin, J. Montalta (und Mitarbeiter), Zürich.

3. Preis (32 000 Franken): Walter Vogelsanger, Zürich, Hohl und Bachmann, (und Mitarbeiter), Zürich.

4. Preis (30 000 Franken): W. Gantenbein, Zürich, Brandenberger und Ruosch, Ingenieure (und Mitarbeiter), Zürich.

5. Preis (29 000 Franken): Theo Hotz (und Mitarbeiter), Zürich.

6. Preis (24 000 Franken): Ueli Roth, Haward Mud, Planer, Walter Schindler (und Mitarbeiter), Zürich.

7. Preis (22 000 Franken): Farner und Grunder (und Mitarbeiter), Zürich.

8. Preis (20 000 Franken): Ruedi Fraefel, Spreitenbach.

9. Preis (18 000 Franken): Peter Weber, Wald ZH.

10. Preis (16 000 Franken): Jörg Afentranger, Ing., Basel, Peter Bachmann, Ing., Basel, Nicolas Hosch, Basel, Andreas Bruns, Arlesheim, und Albert Schaller, Lausanne.

11. Preis (14 000 Franken): Walter R. Hunziker, Arch. und Städteplaner, Peter W. Gygax, Jacques Richter, Verkehrsing., Henri L. Perrin, Ing., Zürich.

*Ankäufe zu je 9000 Franken:*

Jacqueline und Benno Fosco-Oppenheim, Zürich

Stutz und Schliep, Zürich

Burckhardt Architekten, Gass und Boos, A. Aegerter und Dr. O. Boss-

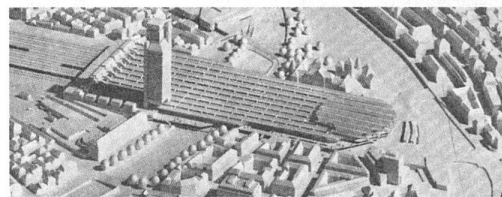
hardt AG, Ingenieure, Basel

Jakob Schilling, Ralph Bänziger, Claudia Baenziger, Gottfried Derendinger, François Veillard, Friedrich Preisig, Ingenieurbüro, Zürich, Mitarbeiter Eduard Rohner, Willi Bleichenbacher

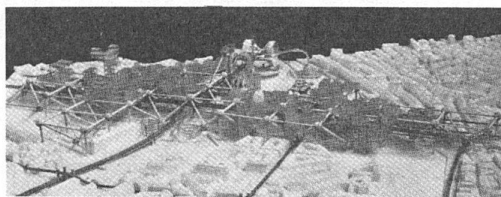
Hans Dreher, Johanna Lohse, Zürich, Klaus Schuldt, Basel, Demetrios Yannakopoulos, Wetzikon

Werner Felber, Alois Linke, Giorgio Morandini, Luzern, Mitarbeiter Peter Siegenthaler

Hermann Massler, Zürich, Mitarbeiter Paul Beck



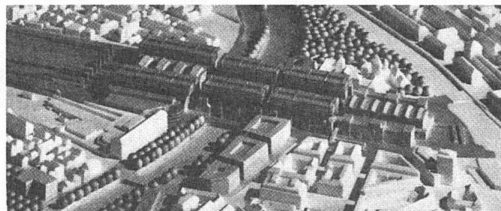
128



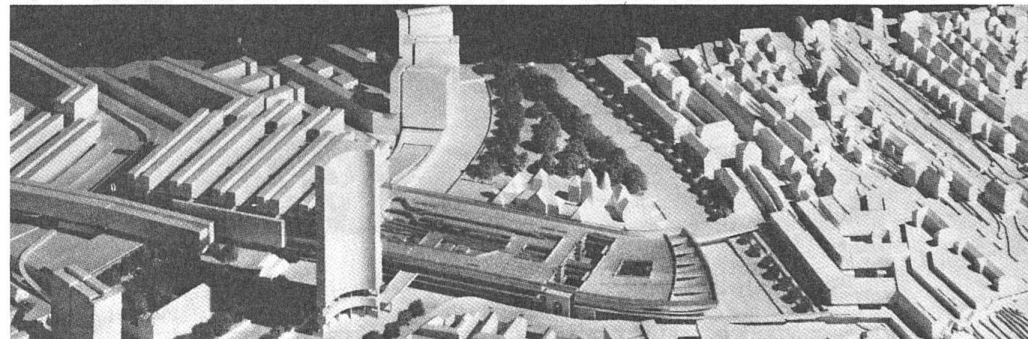
129



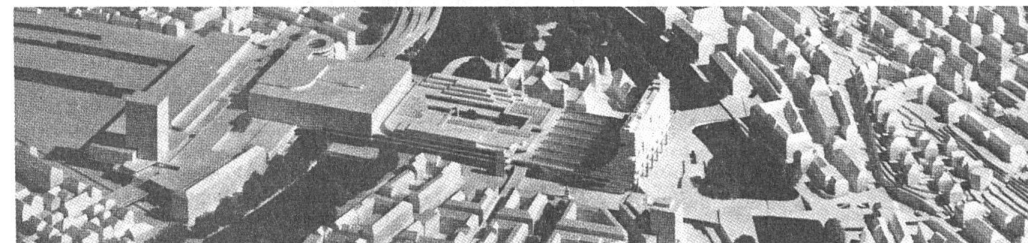
130



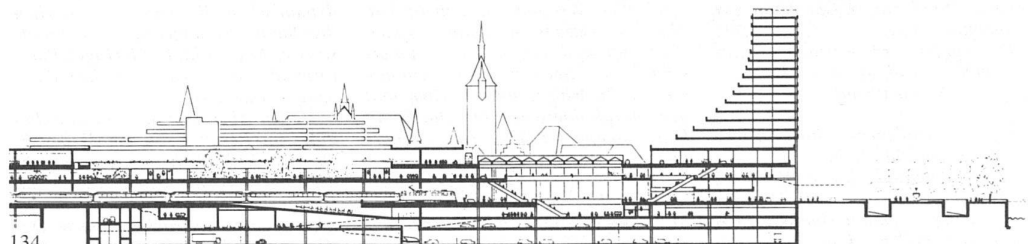
131



132



133



134

128 5. Preis/5ème prix: Th. Hotz

129 Nichtprämiertes Projekt/projet non primé de P. Balla, K. Bernath, X. Favre, C. Frei, G. Gendotti, B. Schlagenhauff (Zürich)

130 5. Ankauf/5ème prix achat: AIA Luzern

131 1. Ankauf/1er prix achat: Fosco-Oppenheim

132 4. Ankauf/4ème prix achat: J. Schilling, Bänziger, Baenziger, Derendinger, Veillard, F. Preisig

133, 134 6. Preis/6ème prix: U. Roth, W. Schindler, P. Keller, de Quervain